

FRANCI DEMŠAR, PROF. PHD

Director of the Slovenian Research Agency, Lubiana – Direttore dell'Agenzia di ricerca slovena, Lubiana - Direktor Javna agencija za rizikovalno dejavnost R. Slovenije, Ljubljana

It is a great pleasure for me to have the opportunity again to address the participants of already the 23rd International Archival Day organised by the International Institute for Archival Science of the University of Maribor and in recent years also by the International Institute for Archival Science of Trieste – Italy, Maribor – Slovenia with its registered office in the National Archive in Trieste (in short: the Institute), which since 1985 has been headed by scientific and archival councillor, Assistant Professor Dr. Pavel Klasinc.

From year to year, I can see the progress, both in the field of our discipline as well as with regard to the organisation and the number of participants, and the international response and the interest expressed in the work of the Institute and particularly in the ATLANTI publication that is issued by the Institute as a result of this conference, year in, year out.

As already established last year, now ATLANTI is published in two volumes, each tackling one of the topics. The method of work implemented by the Institute has been maintained for a number of years, namely two topics are selected every year and explored by the members of the Institute by the next conference, where the results of their research are presented and then published in ATLANTI, immediately available to us.

In recent years, I have been observing the activities of the International Institute for Archival Science with some special pleasure since the Slovenian Research Agency, which I represent, is actually an institution that was established to perform professional, development and executive tasks on the one hand, and conduct the national research programme on the other hand. The funding is in accordance with the applicable Budget Memorandum determined by the National Budget.

Basically, the Agency attends to the generalisation of research activities; however, it takes decisions on the selection of research and infrastructural programmes, monitors the implementation of the Young Researcher Programme, and supports innovation, efficiency, quality and competitiveness in all fields of research activities.

The Agency strongly promotes international cooperation and co-finances and carries out the obligations arising from international agreements, memoranda and protocols concluded by the Republic of Slovenia with other countries.

It also keeps data bases on research and development activities and attends to adopt regulations related to research activities. It promotes links between public research organisations and users, and performs other professional tasks in order for science and research to be ranked the way they should be in Slovene and international policies.

Thus, the basic tasks of the Slovenian Research Agency are the research policy, research programmes, research projects, targeted research programmes, taking care of young researchers and research infrastructure as well as of records and registers and the implementation of international cooperation.

Monitoring your conferences titled International Archives Day fills me with pleasure since this activity is a part of many previously described activities, although the Agency, taking into consideration its development and situation, is currently connected to the Institute only through the transfer and exchange of knowledge and science in Slovenia and abroad.

This year's selection of the two topics, which will be presented in the papers, relate to two problems, two novelties and interesting themes. The first one deals with the overview of a study approach to the data on the development of archives, archival institutions and societies since 1950 when the International Council on Archives was established in Paris, to the present day.

Based on a quick review of the data it can be established that in the field of archiving and related development of archival theory in practice, and in particular I am referring to the organisation of archival services, archival legislation, the solutions to technical issues, new and renovated buildings, and education, some countries have made great development during this period, and some to a lesser extent. These papers will give us an overview of the situation in the countries taking part in the 23rd conference of the International Archival Day.

The second topic shifts the interest in archiving from the frame of the professional archival theory and practice and archival experts to other cultural organisations and institutions that keep archival material. It is of interest that special attention is placed on the young generation and cooperation with archives in reaching out to the public. Archives have been opening and presenting themselves since they are introducing PR and it can be established that some archives have already gained much experience and others less.

As the programme shows, the Institute as the organiser not only organised the International Archival Day conference and published the 23rd issue of ATLANTI, a professional journal in two volumes, but also prepared a special edition of Atlanti devoted to the 80th anniversary of Dr. *Charles Kecskeméti*, former secretary general of the International Council on Archives, an honorary member of the Institute and a great supporter of the Institute development since 1985. Allow me to thank the honourable gentleman on behalf of the Agency for all the support granted in all these years to our and also your Institute.

In Trieste, these days also the Assembly of the members of the Institute and the traditional Autumn Archival School take place, both organised by the Institute, and all these events demonstrate the traditional activities in the month of October, all of which can be summed up in the conclusion that this is the international archival autumn manifestation in Trieste.

I wish you all every success, and plenty of good results in the future work of the International Institute for Archival Science.

È per me un grande piacere avere l'opportunità di rivolgermi nuovamente ai partecipanti della 23^a Giornata Archivistica Internazionale, già organizzata dall'Istituto Internazionale per la Scienza Archivistica dell'Università Maribor e negli anni recenti dall'Istituto Internazionale per la Scienza Archivistica di Trieste (Italia) e Maribor (Slovenia), con sede all'Archivio di Stato di Trieste (di seguito: l'Istituto), che sin dal 1985 è stato condotto dal consigliere scientifico ed archivistico Ass. Prof. Dott. Peter Pavel Klasinc.

Di anno in anno posso vedere i progressi sia nel campo della nostra disciplina che nell'organizzazione e nel numero dei partecipanti, e la risposta internazionale e l'interesse espressi per i lavori dell'Istituto ed in particolare nella pubblicazione "Atlanti" edita anno dopo anno dall'Istituto come risultato della conferenza.

Come già avvenuto lo scorso anno, "Atlanti" viene pubblicata in due volumi, ognuno dei quali affronta un argomento. Il metodo di lavoro dell'Istituto è stato mantenuto per anni, ossia due argomenti selezionati ogni anno e sviscerati dai membri dell'Istituto per la conferenza successiva, ed immediatamente disponibili per noi.

Negli anni recenti ho seguito le attività dell'Istituto come particolare piacere, dal momento che l'Agenzia Slovena di Ricerca, che io rappresento, è in effetti un'istituzione che venne fondata da un lato a fini ed obiettivi professionali e dall'altro per portare avanti un programma di ricerca a livello nazionale. Il finanziamento segue il Memorandum di spesa determinato a livello nazionale.

L'Agenzia segue basilarmente la generalità delle attività di ricerca; tuttavia, essa prende decisioni sulla selezione dei programmi di ricerca ed infrastrutturali, monitora l'implementazione del Programma di ricerca per i giovani, e supporta l'innovazione, l'efficienza, la qualità e la competitività in tutti i settori delle attività di ricerca.

L'Agenzia promuove fortemente la cooperazione internazionale e cofinanzia e porta avanti gli obblighi derivanti dagli accordi internazionali, i memoranda ed i protocolli conclusi dalla Repubblica di Slovenia con altri paesi.

Tiene inoltre database su attività di ricerca e sviluppo e partecipa all'adozione di regolamenti relativi ad attività di ricerca. Promuove i contatti fra organizzazioni pubbliche di ricerca ed i fruitori, e svolge altri compiti professionali relativi a scienza e ricerca da gestire a livello sloveno ed internazionale.

Così, i compiti basilari dell'Agenzia Slovena di Ricerca sono la politica di ricerca, i programmi di ricerca, i progetti di ricerca, i programmi mirati di ricerca, la cura dei giovani ricercatori, così come le infrastrutture di ricerca e di documentazione e l'implementazione della cooperazione internazionale.

Monitorare le vostre conferenze internazionali chiamate Giornate Archivistiche Internazionali mi riempie di piacere poiché questa attività è parte di quelle sopra descritte, anche se l'Agenzia, tenuto conto del suo sviluppo e della sua situazione, è allo stato attuale connessa all'Istituto solo per il tramite del trasferimento e dello scambio di conoscenze e scienza in Slovenia ed all'estero.

I due argomenti scelti quest'anno, che saranno presentati nelle relazioni, si riferiscono a due problemi, due nuovi ed interessanti tematiche. La prima ha a che fare con lo studio dello sviluppo degli archivi, istituzioni archivistiche e società dal 1950, quando il Consiglio Internazionale degli Archivi venne fondato a Parigi, ai giorni nostri.

Basandoci su una veloce scorsa dei dati, si potrebbe dire che in campo archivistico e nei relativi campi dello sviluppo della teoria e prassi archivistiche, ed in particolare mi riferisco all'organizzazione dei servizi archivistici, della legislazione archivistica, della soluzione di problematiche tecniche, i nuovi e rinnovati edifici e la formazione, alcuni paesi hanno fatto grandi passi avanti in questo periodo, ed alcuni altri meno. Queste relazioni ci daranno uno sguardo d'insieme sulla situazione dei paesi che prendono parte alla 23^a conferenza della Giornata Archivistica Internazionale.

Il secondo tema sposta l'interesse dell'archivistica dal campo della teoria e pratica archivistica professionale e degli esperti archivistici ad altre organizzazioni ed istituzioni culturali che custodiscono materiale archivistico. E' interessante che uno speciale interesse sia rivolto alle giovani generazioni ed alla cooperazione con gli archivi allo scopo di raggiungere il pubblico. Gli archivi si sono aperti e presentati sin da quando hanno introdotto le pubbliche relazioni e si può stabilire che alcuni archivi hanno raggiunto un maggior grado di esperienza ed altri meno.

Come dimostra il programma, l'Istituto non soltanto organizza la Giornata Archivistica Internazionale e pubblica il 23° numero di "Atlanti", rivista professionale in due volumi, ma ha anche preparato un'edizione speciale dedicata all'ottantesimo compleanno del Dott. Charles Kecskeméti, già segretario generale del Consiglio Internazionale degli Archivi, membro onorario dell'Istituto e suo grande sostenitore già dal 1985. Consentitemi di ringraziare questo emerito signore a nome dell'Agenzia per tutto il sostegno garantito in tutti questi anni al vostro e nostro Istituto.

A Trieste, in questi giorni, avranno luogo anche l'Assemblea dei Membri dell'Istituto e la Scuola Archivistica d'Autunno, ambedue organizzate dall'Istituto, e tutti questi eventi mostrano le tradizionali attività del mese di ottobre, le quali tutte portano alla conclusione che questa è la manifestazione autunnale archivistica di Trieste.

Auguro a tutti voi ogni successo, ed una messe di buoni risultati per il futuro lavoro dell'Istituto Internazionale di Scienze Archivistiche.

S posebnim zadovoljstvom se ponovno obračam na udeležence, sedaj že 23. mednarodnega arhivskega dne, ki ga organizira Mednarodni inštitut arhivskih znanosti Univerze v Mariboru, zadnja leta tudi Mednarodni inštitut arhivskih znanosti Trst – Italija, Maribor – Slovenija s sedežem v Državnem arhivu v Trstu (kratko Inštitut).

Iz leta v leto opazamo napredek tako na področju stroke kakor tudi organizacije in velikega števila udeležencev na eni strani in povečano mednarodno odzivnost ter zanimanje za delo Inštituta, predvsem pa za publikacijo ATLANTI, ki jo Inštitut vsako leto izdaja kot rezultat te konference, na drugi strani.

Kot smo lahko lansko leto ugotovili, izdaja Institut sedaj ATLANTE v dveh zvezkih, in sicer tako, da v vsaki obdela eno temo. Nadaljuje se z načinom dela, ki ga že vrsto let izvaja Inštitut in sicer tako, da si izbere dve temi, ki jih redno imenovani člani Inštituta do naslednje konference raziskujejo in na konferenci podajo najprej rezultate svojih raziskav, nato pa referat objavijo v publikaciji ATLANTI, ki so nam takoj na razpolago.

Z zanimanjem spremljam zadnja leta delovanje Mednarodnega inštituta arhivskih znanosti, saj je Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije, ki jo tukaj predstavljam, dejansko ustanova, ki je bila ustanovljena prav za izvajanje strokovnih, razvojnih in izvršilnih nalog ter za izvajanje nacionalnega raziskovalnega programa. Financiranje poteka po veljavnem proračunskem memorandumu, ki ga predpiše državni proračun.

V osnovi Agencija skrbi za posploševanje raziskovalnih dejavnosti, pri tem pa odloča o izbiri raziskovalnih in infrastrukturnih programov, skrbi za izvedbo programov mladih raziskovalcev, podpira inovacije in učinkovitost, kakovost, konkurenčnost in strokovnost na vseh področjih raziskovalnih dejavnosti.

Agencija močno spodbuja mednarodno sodelovanje ter sofinancira ter izvaja tudi obveznosti, ki izhajajo iz mednarodnih sporazumov, memorandumov in protokolov, ki jih sklene Republika Slovenija z drugimi državami.

Agencija vodi tudi zbirke podatkov o raziskovalni ter razvojni dejavnosti ter skrbi za sprejemanje predpisov, ki so povezani z raziskovalno dejavnostjo. Spodbuja povezovanje javnih raziskovalnih organizacij z uporabniki ter skrbi za druge strokovne naloge z namenom, da bi znanost in raziskave našle tisto mesto, ki jim v slovenski kakor tudi v mednarodni politiki gre.

Temeljne naloge Agencije za raziskovalno dejavnost so torej raziskovalna politika, raziskovalni programi, raziskovalni projekti, ciljni raziskovalni programi, skrb za mlade raziskovalce, skrb za raziskovalno infrastrukturo, skrb za evidenco in registre ter skrb za izvajanje mednarodnega sodelovanja.

Spremljanje vaših konferenc Mednarodni arhivski dan, me navdaja z veseljem, kajti ta vaša aktivnost sodi v mnoge zgoraj opisane dejavnosti, čeprav je glede na razvoj in situacijo Agencije ta trenutek ta povezana z Inštitutom le preko področja, prenosa in posredovanja znanja in znanosti tako v Sloveniji kakor tudi izven nje.

Letošnji izbor dveh tem, ki nam jih bodo predstavili referenti se nanašata na dva problema, dve novosti dve zanimivi temi. Prva se nanaša na prikaz in študijski pristop k podatkom o razvoju arhivov, arhivskih inštitucij, arhivskih društev od leta 1950 naprej, ko je bil ustanovljen Mednarodni arhivski svet v Parizu do današnjih dni.

Ob hitrem pregledu podatkov lahko ugotovim, da so nekatere države v tem času na področju arhivistike in z njo povezanim razvojem arhivske teorije in prakse, pri čemer posebej mislim na organizacijo arhivskih služb, na arhivsko zakonodajo, na rešitev tehničnih vprašanj, na nove ali adaptirane zgradbe, na šolanje in podobno, naredile ene velik druge manjši razvoj. Ti referati nam bodo omogočili pregled nad to situacijo v državah, ki letos nastopajo na 23. konferenci Mednarodni arhivski dan.

Druga tema prenaša zanimanje za arhivistiko iz okvirjev profesionalne arhivske teorije in prakse in arhivskih strokovnjakov k drugim kulturnim ustanovam in drugim inštitucijam, ki hranijo arhivsko gradivo. Posebej zanimivo je, da se posveča posebna pozornost mladi generaciji in sodelovanju arhivov pri vzpostavljanju stikov z javnostmi. Arhivi se torej odpirajo in predstavljajo, saj uvajajo uradne službe za stiki z javnostmi pri tem pa ugotavljamo, da imajo nekateri arhivi in arhivske službe več izkušenj drugi pa nekaj manj na tem področju.

Kot je iz programa razvidno je Inštitut kot organizator, zraven konference Mednarodni arhivski dan in izdaje 23. številke ATLANTOV v dveh zvezkih, letos izdal tudi posebno izdajo Atlantov, ki so

namenjeni 80. letnici dr. Charla Kecskemetija, nekdanjega generalnega sekretarja Mednarodnega arhivskega sveta s sedežem v Parizu, častnega člana Inštituta in velikega podpornika razvoja Inštituta vse od leta 1985 naprej. Spoštovanemu gospodu se v imenu Agencije zahvaljujem za podporo, ki jo je v vseh teh letih nudil našemu in tako tudi vašemu Inštitutu.

V Trstu bo v teh dneh v organizaciji Inštituta potekala tudi Skupščina članov Inštituta ter že utečena jesenska arhivska šola. Vsi ti dogodki kažejo na tradicionalno aktivnost v mesecu oktobru, kar vse skupaj lahko strnemo v ugotovitev, da gre za tržaško mednarodno arhivsko jesensko manifestacijo.

Vsem želim obilo uspehov Mednarodnemu inštitutu arhivskih znanosti pa še obilo dobrih rezultatov pri nadaljnjem delu.

